

TYPE:
IM.. (NAMUR)



SICK AG
Erwin-Sick-Straße 1
D-79183 Waldkirch
Germany

Ident-Nr.: 9084464 11MD

EU declaration of conformity

The undersigned, representing the following manufacturer herewith declares that the product is in conformity with the provisions of the following EU directive(s) (including all applicable amendments), and that the respective standards and/or technical specifications have been used as a basis for this (download: www.sick.com).

You can obtain the EU declaration of conformity with the standards used at: www.sick.com

Date: 2021-04-21

i.V. *Modul*

I.V. Dr. Olaf Machul
Head of R&D
Business Unit Sensors & Connectivity
GBC Presence Detection

i.V. *Giovanni Tricomi*

I.V. Giovanni Tricomi
Head of Operations
Business Unit Sensors & Connectivity
GBC Presence Detection

EU-Konformitätserklärung

de

Der Unterzeichner, der den nachstehenden Hersteller vertritt, erklärt hiermit, dass das Produkt in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der nachstehenden EU-Richtlinie(n) (einschließlich aller zutreffenden Änderungen) ist, und dass die entsprechenden Normen und/oder technischen Spezifikationen zugrunde gelegt sind (Download: www.sick.com).

EC декларация за съответствие

bg

Подписалият, който представя долупоменатия производител, обявява, че продуктът съответства на разпоредбите на долуизброените директиви на ЕС (включително на всички действащи изменения) и че се базира на съответните норми и/или технически спецификации за приложение (Изтегляне: www.sick.com).

Prohlášení o shodě EU

cs

Níže podepsaný, zastupujícího následujícího výrobce, tímto prohlašuje, že výrobek je v souladu s ustanoveními následující(ch) směrnice (směrnic) EU (včetně všech platných změn) a že podkladem byly odpovídající normy a/nebo technické specifikace. (Ke stažení: www.sick.com).

EU-overensstemmelseserklæring

da

Undertegnede, der repræsenterer følgende producent, erklærer hermed, at produktet er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende EU-direktiv(er) (inklusive alle gældende ændringer), og at alle tilsvarende standarder og/eller tekniske specifikationer er blevet anvendt (download: www.sick.com).

ΕΕ-Δήλωση συμμόρφωσης

el

O Υπογραφών, εκπροσωπών τον ακόλουθο κατασκευαστή, δηλώνει με το παρόν έγγραφο ότι το προϊόν συμμόρφωνται με τους όρους της(των) ακόλουθης(-ών) Οδηγίας(-ών) της ΕΕ (συμπεριλαμβανομένων όλων των ειδικούς ζητημάτων τροποποιήσεων) και ότι έχουν ληφθεί υπόψη τα αντίστοιχα πρότυπα ή/και οι τεχνικές προδιαγραφές (λήψη: www.sick.com).

Declaración de conformidad de la UE

es

El abajo firmante, en representación del fabricante indicado a continuación, declara que el producto es conforme con las disposiciones de la(s) siguiente(s) directiva(s) de la UE (incluyendo todas las modificaciones aplicables) y que las respectivas normas y/o especificaciones técnicas han sido utilizadas como base. (Download: www.sick.com).

EL vastavusdeklaratsioon

et

Allakirjutanu, kes esindab järgmist tootjat, kinnitab käesolevaga, et antud toode vastab järgnevale EL-i direktiivi(de) sätetele (kaasa arvatud kõikidele asjakohastele muudatustele) ja et on rakendatud vastavaid nõudeid ja/või tehnilisi kirjeldusi. (Allalaadimine: www.sick.com).

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

fi

Allekirjoitanut, joka edustaa alla mainittua valmistajaa, vakuuttaa täten, että tuote on seuraavan (-jen) EU-direktiivin (-jen) vaatimusten mukainen (mukaan lukien kaikki sovellettavat muutokset) ja että sen perustana ovat vastaanot standardit ja tekniset erittelyt (Latausosoite: www.sick.com).

Déclaration de conformité UE

fr

Le soussigné, représentant le constructeur ci-après, déclare par la présente que le produit est conforme aux exigences de la (des) directive(s) de l'UE suivantes (y compris tous les amendements applicables) et que les normes et/ou spécifications techniques correspondantes ont servi de base (téléchargement: www.sick.com).

Izjava o sukladnosti EU

hr

Potpisnik, koji zastupa proizvođača navedenog u nastavku, ovime izjavljuje da je proizvod uskladen s odredbama dolje navedenih direktiva EU-a (uključujući sve nastale izmjene) i da je u skladu s odgovarajućim normama i/ili tehničkim specifikacijama (preuzimanje: www.sick.com).

EU megfelelőségi nyilatkozat

hu

Alulírott, az alábbi gyártó képviselőjében ezennel kijelenti, hogy a termék megfelel az alábbi EU-irányelv(ek) követelményeinek (beleértve azok minden vonatkozó módosítását) és kijelenti, hogy a megfelelő szabványokat és/vagy műszaki előírásokat vette alapul. (Letöltés: www.sick.com).

ESB-samræmisyfirlýsing

is

Undirritaður, fyrir hönd framleiðandans sem nefndur er hér að neðan, lýsir því hér með yfir að varan er í samræmi við ákvæði eftirtalina ESB-tilskipana (að meðtöldum öllum breytingum sem við eiga) og að þessu til grundvallar samræmist varan viðeigandi stöðulum og/eða tækniforskriftum (niðurhal: www.sick.com).

Dichiarazione di conformità UE

it

Il sottoscritto, in qualità di rappresentante del costruttore sotto indicato, dichiara con la presente che il prodotto è conforme alle disposizioni della(e) seguente(i) direttiva(e) UE (comprese tutte le modifiche applicabili) e che si basa sulle rispettive norme e/o specifiche tecniche (scaricabili dal sito web: www.sick.com).

ES attīkties deklarācija

lt

Pasirašiusysis, atstovaujantis šiam gamint ojui deklaruoja, kad gaminys atitinka šios (iu) ES direktyvos (u) reikalavimus (iskaitant visus taikytinus keitinius) ir kad buvo remtais antrajame puslapyje nurodytais standartais ir (arba) techninėmis specifikacijomis (atsisiųsti: www.sick.com).

ES atlīstības deklārācija

lv

Apakšā parakstījusis persona, kas pārstāv zemāk minēto ražotāju, ar šo deklārē, ka izstrādājums atbilst zemāk minētajai (-ām) ES direktīvi (-ām) (ieskaitot visus atbilstošos grozījumus) un ka izstrādājuma izgatavošanā par pamatu nemti attiecīgie standarti un/vai tehniskās specifikācijas (lejupielāde: www.sick.com).

EU-verklaring van overeenstemming

nl

Ondergetekende, vertegenwoordiger van de volgende fabrikant, verklaart hiermee dat het product voldoet aan de bepalingen van de volgende EU-richtlijnen(en) (inclusief alle van toepassing zijnde wijzigingen) en dat de overeenkomstige normen en/of technische specificaties als grondslag werden gebruikt (Download: www.sick.com).

EU-samsvarserklæring

no

Undertegnede, som representerer nedennevnte produsent, erklærer herved at produktet er i samsvar med bestemmelserne i følgende EU-direktiv(er) (inkludert alle relevante endringer), og at relevante normer og/eller tekniske spesifikasjoner er blitt anvendt (Nedlasting: www.sick.com).

Deklaracja zgodności UE

pl

Niżej podpisany, reprezentujący wymienionego poniżej producenta oświadcza niniejszym, że wyrób jest zgodny z postanowieniami podanej/podanych poniżej dyrektywy/y UE (wraz z odnośnymi poprawkami) oraz, że za podstawę wzięto odpowiednie normy i/lub specyfikacje techniczne (download: www.sick.com).

Declaração UE de conformidade

pt

O abaixo assinado, que representa o seguinte fabricante, declara deste modo que o produto está em conformidade com as disposições da(s) seguinte(s) directiva(s) UE (incluindo todas as alterações aplicáveis) e que foram usadas como base as respectivas normas e/ou especificações técnicas. (Download: www.sick.com).

Declaratie de conformitate UE

ro

Semnatarul, în calitate de reprezentant al producătorului numit mai jos, declară prin prezență că produsul este în conformitate cu prevederile directivelor UE enumerate mai jos (inclusiv cu toate modificările aferente) și se întemeiază pe normele și/sau specificațiile tehnice corespunzătoare (download: www.sick.com).

EÚ vyhlášenie o zhode

sk

Dolu podpísaný zástupca výrobcu týmto vyhlasuje, že výrobok je v súlade s ustanoveniami nasledujúcimi (nasledujúcich) smernice (smerníc) EÚ (vrátane všetkých platných zmien) a že ako základ boli použité príslušné normy a/alebo technické špecifikácie (Download: www.sick.com).

Izjava EU o skladnosti

sl

Podpisani predstavnik spodaj navedenega proizvajalca izjavljam, da je proizvod v skladu z določbami spodaj navedenih direktiv EU (vključno z vsemi ustreznimi spremembami) in da so osnova ustrezn standardi in/ali tehnične specifikacije (prenos: www.sick.com).

EU-försäkran om överensstämmelse

sv

Undertecknad, som representerar nedanstående tillverkare, försäkrar härmed att produkten överensstämmer med bestämmelserna i följande EU-direktiv (inklusive samtliga tillämpliga tillägg till dessa) och baseras på relevanta standarder och/eller tekniska specifikationer (nedladdning: www.sick.com).

Relevant EU regulations/directives and harmonised standards

Reference	EU regulations/directives and harmonised standards	Document-No.	Issued	SICK-ID-No.	Change notification
OJEU L 96	EMC DIRECTIVE 2014/30/EU	RL 2014/30/EU	2014-02-26	8606191	
OJEU L 96	ATEX DIRECTIVE 2014/34/EU	RL 2014/34/EU	2014-02-26	8606193	
OJEU L 174	ROHS DIRECTIVE 2011/65/EU	RL 2011/65/EU	2011-06-08	8606079	
	LVSCG - DC INTERFACE FOR PROXIMITY..	EN 60947-5-6	2000-01-01	8605532	
	TECHNICAL DOCUM. HAZARDOUS SUBSTANCES	EN IEC 63000	2018-12-01	8606483	
	EXPLOSIVE ATMOSPHERES, EQUIPMENT	EN IEC 60079-0	2018-07-01	8606395	
	EXPLOSIVE ATMOSPHERES, EQUIPM. PROTECT.	EN 60079-11	2012-01-01	8606084	

as of 2022-05-22

Conformance EU-type examination performed by

Notified body (name, no.) *Physikalisch-Technische Bundesanstalt, 0102*

Certificate no. *PTB 03 ATEX 2037*

Issued inspection result



*II 1G Ex ia IIC T6 Ga or
II 1G Ex ia IIB T6 Ga or
II 2G Ex ia IIC T6 Gb*

Quality assurance performed by

Notified body (name, no.) *TÜV NORD CERT GmbH, 0044*

Certificate no. *TÜV 02 ATEX 1845 Q*

(en) Declaration	de bg cs da el es et fi fr hr hu is it lv nl no pl pt ro sk sl sv	Erklärung Декларация Prohlášení Erklæring Δήλωση Declaración Deklaratsioon Ilmoitus Déclaration Izjava Nyilatkozat Yfirlýsing Dichiarazione Deklaracija Deklarácia Verklaring Deklarasjon Deklaracija Declaração Declaratie Výhlásenie Izjava Försäkran	(en) Notified body (name, no.)	de bg cs da el es et fi fr hr hu is it lv nl no pl pt ro sk sl sv	Benannte Stelle (Name, Nummer) Нотифициран орган (наименование, номер) Notifikovaný orgán (název, č.) Bemyndiget organ (navn, nr.) Кој потој нумер фоп број (номера, ар.) Organismo notificado (nombre, número) Teavtatlud asutus (nim, nr) Tarkastuslaitos (nimi, nro.) Organisme notifié (nom, numéro) Prijavljeni tijelo (naziv, br.) Bejelentett szerv. (név, szám) Tíklynntur aðili (nafn, nr.) Organismo notificado (nome, n.) Informuota įstaiga (pavadinimas, Nr.) Pilnvarotā iestāde (nosaukums, Nr.) Aangemeerde instantie (naam, nr.) Teknisk kontrollorgan (navn, nr.) Jednostka notyfikowana (nazwa, nr.) Órgão notificado (nome, nº) Organismul notificat (numele, nr.) Notifikovaný orgán (názov, č.) Priglašeni organ (ime, št.) Ansvarig (namn, nr)
(en) Conformance EU-type examination performed by	de bg cs da el es et fi fr hr hu is it lv nl no pl pt ro sk sl sv	Konformität EU-Baumusterprüfung durchgeführt von Изпълване на тип за съответствие с изискванията на ЕС извършено от Prézouzení shody EU typu provedl/a Overensstemmelse EU-typeprøvning udført af Εξέταση συμμόρφωσης τύπου ΕΕ διενεργήθηκε από Conformidad de la homologación de tipo UE realizada por ELI tüübihindamise vastavus, läbiviia EU-typitarkastukseon suorittanut Examen de conformité UE de type réalisé par EU tipsko ispitivanje u vezi sa súladnosti provedlo EU-típusvizsgáláti megfelelőséget végzte Samræmismæt með ESB-gerðarprófun fór fram hjá Conformita esame del tipo eseguito da ES attīstības tipa tīmekļa ES tipa atbilstības pārbaudi veica Conformiteit EU-typeonderzoek uitgevoerd door Samsvar med EU-typeundersøkelse utført av Certyfikat badania zgodności z typem UE wydany przez Conformidade do protótipo de teste UE realizado por Conformitatea examinare UE de tip efectuată de Typová skúška zhody EU výkon Preskus skladnosti EU tipa je opravil Överensstämmelse med EU-typg odkänndande utförd av	(en) Certificate no.	de bg cs da el es et fi fr hr hu is it lv nl no pl pt ro sk sl sv	Zertifikatnr. Сертификат № Certifikát č. Certifikat nr. Ap. Пι ототоците N.º de certificado Sertifikaadi nr Todistusnro. Certificat n° Br. potvrde Tanúsítvány száma Vottorð nr. Certificato n. Sertifikato Nr. Sertifikáta Nr. Nummer certificaat Sertifikat nr. Certifikat nr Certificado n° Nr. certifikat Certifikát č. Certifikat št. Certifikatnr
(en) Issued inspection result	de bg cs da el es et fi fr hr hu is it lv nl no pl pt ro sk sl sv	Erteiltes Inspektionsergebnis Издаден резултат от проверка Publikovaný výsledok zkoušky Udstedt inspektionsresultat Αποτέλεσμα επιθεώρησης που εκδόθηκε Resultado de inspección emitido Váljastatud ülevaatuse tulenus Annettu tarkastustulos Résultat d'inspection obtenu Izdani rezultat kontrole Kiadott vizsgálati eredmények Útgefni niðurstaða skoðunár Esito ispezione emesso Pateiki patikinimo rezultatai Izdotais pārbaudes rezultāts Resultaat van het onderzoek Publisert inspekjonens resultat Wynik inspekcja Resultado de inspeção emitido Rezultatul publicat al inspectiei Výsledok vydanej revízie Izdani rezultat pregleda Utfärda inspektionsresultat	(en) Quality assurance performed by	de bg cs da el es et fi fr hr hu is it lv nl no pl pt ro sk sl sv	Qualitätsicherung durchgeführt von Осигуряване на качеството извършено от Kontrolu kvality provedl/a Kvalitetssikring udført af Έλεγχος ποιότητας διενεργήθηκε από Evaluación de calidad realizada por Kvalitedkontroll i läbiviia Laadunvarmistukseen suoritaja Assurance qualité réalisée par Osiguranje kvalitete provedlo Minőség -ellenőrzést végezte Gæðatrygging var á hóndum Assicurazione qualità eseguita da Kokyōes užtūkiniima attiko Kvalitátes nodrošināšanas pārbaudi veica Kwaliteitsborging uitgevoerd door Kvalitetskontroll utført av Zapewnienie jakości Garantía de calidad realizada por Asigurarea calitatii efectuată de Kontrolu kvality výkon Zagotovo kakovost je opravil Kvalitetssäkring utförd av

List of Devices (count: 7)

SICK-ID-No.	Device-type
6021123	IM08-01B-N-ZW0 INDUKT.NAEHERUNGSSENSOR
6021124	IM12-02B-N-ZW0 INDUKT.NAEHERUNGSSENSOR
6021125	IM12-04N-N-ZW0 INDUKT.NAEHERUNGSSENSOR
6021126	IM18-05B-N-ZW0 INDUKT.NAEHERUNGSSENSOR
6021127	IM18-08N-N-ZW0 INDUKT.NAEHERUNGSSENSOR
6021128	IM30-10B-N-ZW0 INDUKT.NAEHERUNGSSENSOR
6021129	IM30-15N-N-ZW0 INDUKT.NAEHERUNGSSENSOR

As of 2022-05-22